



**Соглашение о взаимодействии  
в рамках Акции  
«Счастливым перевод»**

г. Новосибирск

«07» марта 2023 г.

**Расчетная небанковская кредитная организация «Платежный Центр» (общество с ограниченной ответственностью)**, Лицензия Банка России № 3166-К от 14.04.2014г., именуемая в дальнейшем «РНКО», в лице Зубковой Натальи Константиновны, действующей на основании Доверенности № 1199 от 22.07.2022 г., с одной стороны, и **АКБ «Tenge Bank»**, именуемое в дальнейшем «Банк», в лице Председателя Правления Аюпова Талгата Жолдасбековича, действующего на основании Устава, с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», заключили настоящее Соглашение о взаимодействии в рамках Акции «Счастливым перевод» (далее – «Соглашение») о нижеследующем:

1. Принимая во внимание, что:

- 1.1. РНКО является Расчетным центром, а Банк является Обществом в рамках Международных переводов «Золотая Корона» (Договора об оказании услуг по переводу денежных средств) (Оферты) (далее совместно – «Система»), который осуществляет отправку и выдачу денежных переводов в рамках Системы.
- 1.2. Стороны заинтересованы в увеличении общего количества и объема денежных переводов, осуществляемых в рамках Системы во всех офисах Банка, а также в качественном информированном обслуживании клиентов, воспользовавшихся услугами денежных переводов «Золотая Корона» (далее – «Сервис»), формировании лояльного отношения клиентов Банка к Сервису.
- 1.3. Стороны пришли к Соглашению провести стимулирующую Акцию «Счастливым перевод» в период с «17» марта 2023 года по «30» апреля 2023 года включительно (далее также – «Акция») для физических лиц, осуществивших отправку денежных переводов в соответствии с условиями Правил Акции (далее – «Участники Акции») в рамках Системы в любом офисе Банка, направленную на достижение целей, указанных в п.1.2 настоящего Соглашения. Условия и порядок проведения Акции указаны в Правилах проведения стимулирующей Акции «Счастливым перевод» (Приложение № 1 к настоящему Соглашению), выше и далее – «Правила Акции». Банк обязуется оказать содействие РНКО в проведении Акции в порядке, предусмотренном настоящим Соглашением.

Принимая во внимание, что настоящее Соглашение заключено в связи с наличием возмездных договоров/соглашений, заключенных между РНКО и Банком, настоящее Соглашение не предусматривает никаких вознаграждений в пользу Сторон.

2. Для толкования терминов, используемых в настоящем Соглашении: Участник Акции, Победитель Акции, Награда следует руководствоваться определениями, согласованными Сторонами в настоящем Соглашении и Правилах Акции.
3. В целях проведения Акции Банк:
  - 3.1. Информировать Участников Акции на территории проведения Акции в момент отправки переводов об условиях Акции. Банк при этом выступает в качестве Партнера Акции. Текст Правил также размещен на сайте РНКО <https://koronapay.com/transfers/akcii/pages/default.aspx>. Актуальный перечень офисов содержится на сайте Банка – [https://tengebank.uz/ru/branches\\_atm/branch](https://tengebank.uz/ru/branches_atm/branch).

- 3.2. Информировать Участников Акции по номеру телефона (предоставленного Банку Участником Акции) в порядке, определенном Банком, о победе в Акции, а также сроках, перечне и порядке предоставления в Банк необходимых документов для получения Награды.
- 3.3. Банк при совершении Участником Акции действий, по отправке перевода осуществляет доведение текста Правил Акции до Участников Акции, сбор и хранение согласий на участие в Акции и обработку персональных данных Участников и Победителей Акции Банком, с правом поручения обработки персональных данных Участников и Победителей РНКО «Платежный Центр» (ООО) (ОГРН 1025400002968, 630102, Россия, г. Новосибирск, ул. Кирова, 86), и ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА» (ОГРН 1025402453438, 630102, Новосибирск, ул. Кирова, 86) в целях, предусмотренных настоящим Соглашением и Правилами Акции, в соответствии с требованиями Федерального закона №152–ФЗ от 27.07.2006 г. «О персональных данных».
- 3.4. Обеспечивает получение от Победителей Акции копий документов и передачу сканов таких копий в адрес РНКО для определения Победителей Акции способом, согласованным Сторонами дополнительно:

(а) для граждан Республики Узбекистан:

- отсканированная копия документа, удостоверяющего личность гражданина Республики Узбекистан со страницами, содержащими следующие сведения: о серии и номере документа, удостоверяющего личность, наименовании органа, выдавшего документ, удостоверяющий личность, с указанием кода подразделения, дате выдачи документа, удостоверяющего личность, фамилии, имени, отчества, дате и месте рождения, и при наличии информации об адресе регистрации по месту жительства.

(б) для граждан Российской Федерации:

- отсканированная копия паспорта гражданина Российской Федерации со страницами, содержащими следующие сведения: о серии и номере паспорта, наименовании органа, выдавшего паспорт, с указанием кода подразделения, дате выдачи паспорта, фамилии, имени, отчества, дате и месте рождения, информацию об адресе регистрации по месту жительства;

- номер ИНН в Российской Федерации - отсканированная копия (при наличии свидетельства о постановке на учет в налоговом органе на бумажном носителе) либо номер ИНН;

- в зависимости от правового положения в Республике Узбекистан гражданина Российской Федерации отсканированные копии документов, позволяющих определить срок нахождения Победителя на территории Республики Узбекистан, а именно: разрешение на временное проживание (регистрацию), миграционная карточка, заграничный паспорт (со страницами, содержащими сведения о фамилии, имени, отчестве и отметки о пересечении границы) либо иные предусмотренные действующим законодательством или международным договором Республики Узбекистан документы, подтверждающие право гражданина Российской Федерации на пребывание (проживание) в Республике Узбекистан.

(в) для лиц, не являющихся гражданами Республики Узбекистан и Российской Федерации:

- отсканированная копия документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина (лица без гражданства) со страницами, содержащими следующие сведения: о серии и номере документа, наименовании органа, выдавшего документ, дате выдачи документа, фамилии, имени, отчества (при наличии), дате и месте рождения, информацию об адресе регистрации по месту жительства.

Копии документов, указанные в настоящем пункте Соглашения, должны быть четкими, с читаемыми буквами и цифрами.

Обеспечивает подписание Победителями Акции Актов приема-передачи в трех экземплярах (для Победителя Акции, Организатора Акции и Банка) при передаче Награды Банком Победителю Акции и передачу экземпляра РНКО в адрес РНКО способом, согласованным Сторонами дополнительно.

3.5. Банк являясь оператором персональных данных (далее – «Оператор ПДн») Участников и Победителей Акции, поручает по настоящему Соглашению обрабатывать персональные данные Участников Акции РНКО «Платежный Центр» (ООО) (ОГРН 1025400002968, 630102, Россия, г. Новосибирск, ул. Кирова, 86) и ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА» (ОГРН 1025402453438, 630102, Новосибирск, ул. Кирова, 86) в целях определения Победителей Акции, а также поручает обрабатывать персональные данные Победителей Акции РНКО «Платежный Центр» (ООО) (ОГРН 1025400002968, 630102, Россия, г. Новосибирск, ул. Кирова, 86) в целях обработки документов Победителя Акции, информирования Победителей о победе в Акции, выплаты Награды Победителям Акции, а также в целях размещения информации о Победителе Акции (имени и последних четырех цифр номера телефона, указанного при отправке последнего перевода в период Акции) на сайте Организатора Акции koronapay.com, формирования и предоставления отчетности в надзорные/контролирующие органы по итогам проведения Акции в соответствии с настоящим Соглашением, Правилами Акции и действующим законодательством РФ. Банк также гарантирует, что у него есть законные основания для использования (обработки) такой информации и ее предоставления РНКО. Оператор ПДн также уведомляет, что он обеспечивает законные основания для использования (обработки) такой информации и ее предоставления РНКО «Платежный Центр» (ООО) (ОГРН 1025400002968, 630102, Россия, г. Новосибирск, ул. Кирова, 86) и ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА» (ОГРН 1025402453438, 630102, Новосибирск, ул. Кирова, 86). Все разногласия и споры, возникающие в процессе обработки персональных данных с Участниками и (или) Победителями Акции Оператор ПДн обязуется решать самостоятельно. РНКО при обработке персональных данных Участников и Победителей Акции несет ответственность только перед Оператором ПДн. Стороны обязуются обеспечить конфиденциальность и безопасность персональных данных физических лиц при их обработке, соблюдать в полном объеме все требования ФЗ «О персональных данных».

3.5.1. Перечень персональных данных, которые предоставляются Участником и Победителем Акции, и обрабатываются РНКО и ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА», установлен и ограничивается настоящим Соглашением и Правилами Акции.

3.5.1.1. Перечень персональных данных, которые предоставляются Участником: ФИО и номер мобильного телефона, дата, время отправки перевода.

3.5.1.2. Перечень персональных данных, которые предоставляются Победителем: данные документа, удостоверяющего личность, номер ИНН (для граждан

РФ), разрешение на временное проживание (регистрацию), миграционная карточка, заграничный паспорт (со страницами, содержащими сведения о фамилии, имени, отчестве и отметки о пересечении границы) либо иные предусмотренные действующим законодательством документы, подтверждающие право иностранного гражданина на пребывание (проживание) в Узбекистане, данные документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина (лица без гражданства), фотоизображение, номер телефона и адрес места жительства (проживания).

3.5.2. РНКО с привлечением ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА» вправе осуществлять с персональными данными Участников (п. 3.5.1.1. настоящего Соглашения) и Победителей Акции (п. 3.5.1.2. настоящего Соглашения) следующие действия (операции): сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение, извлечение, использование, передача (предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение персональных данных как с использованием средств автоматизации, так и без использования таковых (неавтоматизированная обработка) в целях, указанных в п. 3.4 настоящего Соглашения.

3.5.3. РНКО обязуется соблюдать принципы и правила обработки персональных данных Участников и Победителей Акции, предусмотренные Федеральным законом № 152-ФЗ от 27.07.2006 г. «О персональных данных», а также соблюдать конфиденциальность и обеспечивать безопасность при их обработке. При этом РНКО обязуется обеспечить соблюдение положений, указанных в настоящем пункте Соглашения, привлеченным им третьим лицом (п. 3.3. настоящего Соглашения).

3.5.4. Каждый Участник и Победитель Акции вправе отозвать свое согласие на обработку персональных данных путем направления уведомления (письменного заявления) Банку, что влечет автоматическое прекращение участия в Акции лица, отзывавшего согласие на обработку персональных данных, и, соответственно, отказ от получения Награды Акции. После получения Банком уведомления Участника и/или Победителя Акции об отзыве согласия на обработку персональных данных, Банк в свою очередь уведомляет РНКО, которая обязана прекратить обработку персональных данных Победителя Акции и в случае, если сохранение персональных данных более не требуется для целей обработки персональных данных, уничтожить персональные данные в срок, установленный Банком, за исключением случаев, когда РНКО (в том числе привлеченное им третье лицо) вправе осуществлять обработку персональных данных без согласия субъекта персональных данных на основаниях, предусмотренных Федеральным законом № 152-ФЗ от 27.07.2006 г. «О персональных данных».

3.5.5. Предоставленные Участниками и Победителями Акции в соответствии с настоящими Правилами Акции согласия на обработку персональных данных действуют весь срок проведения Акции и в течение 5 (Пяти) лет после их отзыва.

#### 4. Приложения:

Приложение № 1: Текст Правил проведения стимулирующей Акции «Счастливый перевод».

Приложение № 2. Акт приема-передачи (для лиц, не являющихся налоговыми резидентами РФ).



Россия, 125284, Москва, Ленинградский пр-т, 31А, стр. 1,  
тел.: (495) 780-50-12, (495) 604-12-20

Россия, 630055, Новосибирск, ул. Шатурская, 2,  
тел./факс: (383) 336-49-49, (383) 335-80-88, (многоканальный)

[www.koronapay.com](http://www.koronapay.com)

Приложение № 3. Акт приема-передачи (для лиц, являющихся налоговыми резидентами РФ)

5. Адреса и банковские реквизиты Сторон:

**РНКО:**

**Расчетная небанковская кредитная организация «Платежный Центр» (ООО)**

Юридический адрес: 630102, Россия, г.

Новосибирск, ул. Кирова, 86

Почтовый адрес: 630055, Россия, г.

Новосибирск, ул. Шатурская, 2

ИНН 2225031594

КПП 540501001

ОГРН 1025400002968

Корреспондентский счет №

30103810100000000832 в Сибирском ГУ

Банка России

БИК 045004832

Электронная почта: [reklama@rnko.ru](mailto:reklama@rnko.ru)

**Банк:**

**АКБ «Tenge Bank»**

**Место нахождения:**

100007, Республика Узбекистан, г. Ташкент,  
Яшнабадский район, ул. Паркентская, дом №  
66

**Почтовый адрес:**

100007, Республика Узбекистан, г. Ташкент,  
Яшнабадский район, ул. Паркентская, дом №  
66

**Банковские реквизиты:**

SWIFT: HSBKUZ22

К/С: 30111840700000048260 в КБ

«Москоммерцбанк» АО (Москва, Россия)

Электронная почта: [info@tengebank.uz](mailto:info@tengebank.uz)

**РНКО:**

Подпись: .....

Ф.И.О: Зубкова Н.К.

Представитель по доверенности

**Банк:**

Подпись:.....

Ф.И.О: Аюпов Т.Ж.

Председатель Правления



Россия, 125284, Москва, Ленинградский пр-т, 31А, стр. 1,  
тел.: (495) 780-50-12, (495) 604-12-20

Россия, 630055, Новосибирск, ул. Шатурская, 2,  
тел./факс: (383) 336-49-49, (383) 335-80-88, (многоканальный)  
www.koronapay.com

**Приложение № 1 к Соглашению о взаимодействии  
в рамках Акции «Счастливый перевод» от «07» марта 2023 г.**

**ПРАВИЛА**  
проведения стимулирующей акции  
«Счастливый перевод» (далее – «Правила»)

**1. Общие положения:**

1.1. Стимулирующая акция под наименованием «Счастливый перевод» (далее по тексту настоящих Правил – «Акция») проводится Расчетной небанковской кредитной организацией «Платежный Центр» (обществом с ограниченной ответственностью), лицензия Банка России № 3166-К от 14.04.2014 г., далее по тексту настоящих Правил – РНКО «Платежный Центр» (ООО) или «РНКО», или «Организатор», направлена на увеличение объемов денежных переводов, отправляемых в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона» в рамках Международных переводов «Золотая Корона» (Договора об оказании услуг по переводу денежных средств) (Оферты) (далее совместно – «Сервис») в отделениях АКБ «Tenge Bank», а также формирования лояльного отношения клиентов АКБ «Tenge Bank» к отправке денежных переводов в рамках Сервиса.

1.2. Распространение текста настоящих Правил должно рассматриваться всеми заинтересованными лицами как публичное предложение (оферта) РНКО «Платежный Центр» (ООО), адресованное физическим лицам, осуществляющим отправку денежных переводов по направлениям, перечисленным на сайте <https://koronapay.com/transfers/tariffs/offline/>, в рамках Сервиса в любом АКБ «Tenge Bank», являющемся участником Сервиса.

1.3. АКБ «Tenge Bank» вручает Награды, указанные в разделе 7 настоящих Правил, за отправку денежных переводов в рамках Сервиса, согласно условиям, установленным в разделе 6 настоящих Правил, лицам, признанным Победителями в соответствии с настоящими Правилами.

**2. Сведения об Организаторе и о Партнере Акции:**

2.1. Акция проводится Организатором:

2.1.1. РНКО «Платежный Центр» (ООО):

ОГРН 1025400002968

ИНН/КПП 2225031594/540501001

Адрес местонахождения: 630102, Российская Федерация, г. Новосибирск, ул. Кирова, 86.

Почтовый адрес: 630055, Российская Федерация, г. Новосибирск, ул. Шатурская, 2.

Тел.: (383) 336-49-49, 335-80-88; факс: (383) 339-92-30.

2.2. Партнер Акции (далее по тексту – «Партнер Акции»):

**АКБ «Tenge Bank»**

**Место нахождения:** 100007, Республика Узбекистан, г. Ташкент, Яшнабадский район, ул. Паркентская, дом № 66





Россия, 125284, Москва, Ленинградский пр-т, 31А, стр. 1,  
тел.: (495) 780-50-12, (495) 604-12-20

Россия, 630055, Новосибирск, ул. Шатурская, 2,  
тел./факс: (383) 336-49-49, (383) 335-80-88, (многоканальный)  
[www.koronapay.com](http://www.koronapay.com)

**Почтовый адрес:** 100007, Республика Узбекистан, г. Ташкент, Яшнабадский район, ул. Паркентская, дом № 66

### **3. Территория проведения Акции:**

3.1. Акция проводится во всех действующих и открывающихся в период проведения Акции офисах Партнера Акции на территории Республики Узбекистан (далее – «Территория Акции»). Актуальный перечень офисов содержится на сайте Партнера Акции – [https://tengebank.uz/ru/branches\\_atm/branch](https://tengebank.uz/ru/branches_atm/branch).

### **4. Срок проведения Акции:**

4.1. Акция проводится в период с «17» марта 2023 года по «30» апреля 2023 года включительно.

### **5. Участники Акции, их права и обязанности:**

5.1. Претенденты Акции - физические лица, достигшие 18-летнего возраста, осуществившие отправку 1 (Одного) денежного перевода в рамках Сервиса в любом офисе Партнера Акции (п.3.1. настоящих Правил) по направлениям, перечисленным на сайте <https://koronapay.com/transfers/tariffs/offline/>, в период проведения Акции (п.4.1. настоящих Правил).

5.2. Участники Акции – физические лица, достигшие 18-летнего возраста, осуществившие отправку 2 (Двух) и более денежных переводов в рамках Сервиса в любом офисе Партнера Акции (п.3.1. настоящих Правил) по направлениям, перечисленным на сайте <https://koronapay.com/transfers/tariffs/offline/>, в период проведения Акции (п.6.1. настоящих Правил).

5.3. В Акции не могут принимать участие работники и уполномоченные представители Организатора Акции и Партнера Акции, их аффилированные лица, члены семей таких работников и представителей, а равно работники и представители других лиц, имеющих непосредственное отношение к организации и/или проведению Акции, а также члены их семей.

5.4. В Акции не участвуют отправленные Участником Акции переводы в рамках Сервиса (п.5.1. и п.5.2. настоящих Правил Акции), которые были возвращены Участником Акции в период проведения Акции.

5.5. Участники Акции могут задать вопросы по Акции, обратившись к Организатору по электронной почте: [reklama@rnko.ru](mailto:reklama@rnko.ru).

5.6. Каждый Участник Акции вправе отказаться или воздержаться от участия в Акции путем направления письменного уведомления на адрес Организатора Акции: 630055, Россия, г. Новосибирск, ул. Шатурская, 2 или на адрес электронной почты [reklama@rnko.ru](mailto:reklama@rnko.ru).

5.7. Организатор Акции не отвечает за какие-либо последствия ошибок, совершенных по вине Участника Акции.

5.8. Организатор вправе заменить Награды на аналогичные и равноценные.

5.9. В случае если Организатору станут известны факты, которые исключают Участника из числа претендентов на получение Награды (случаи несоблюдения условий, мошенничества, нечестного участия в Акции, заведомого предоставления ложных данных о себе и т.п.), такие Участники исключаются из числа Победителей, лишаются права на получение Награды, а Организатор вправе распорядиться Наградой на свое усмотрение.

### **6. Условия Акции «Счастливый перевод»:**

6.1. Акция проводится в период с «17» марта 2023 года по «30» апреля 2023 года включительно.

6.2. Претенденты Акции повторно отправившие денежный перевод в рамках Сервиса в любом офисе Партнера Акции (п.3.1. настоящих Правил) в течение Акции по направлениям, перечисленным на сайте <https://koronapay.com/transfers/tariffs/offline/>, становятся Участниками и претендуют на получение Награды. Переводы должны быть осуществлены в разные дни.

6.3. Среди Участников Акции по итогам Акции (п.6.1. настоящих Правил) определяется 10 (Десять) Победителей, которые получают за отправку денежных переводов в период Акции соответствующую Награду (раздел 7 настоящих Правил).

6.3.2. По итогам Акции Организатором Акции формируется список всех Участников Акции, при этом ФИО Участника используется для сортировки такого списка по алфавиту. Каждому Участнику присваивается порядковый номер в соответствии с сортировкой и количеством Участников. Распределение Наград между победителями производится в соответствии с п. 7.1. настоящих Правил.

6.3.6. Определение Порядковых номеров Победителей производится до получения 10 (Десяти) различных Порядковых номеров Победителей.

6.3.7. Определение Порядковых номеров Победителей производится с помощью ресурса <https://www.random.org/>. Определение победителей на <https://www.random.org/> осуществляет уполномоченный сотрудник АКБ «TENGE BANK» с трансляцией в прямом эфире. По итогам розыгрыша определяется 10 (десять) Порядковых номеров Победителей и 10 (десять) резервных номеров. Для идентификации при розыгрыше используются данные в виде: Имя, последние 4 цифры номера телефона.

6.3.8. Организатор Акции сопоставляет номера полученные в соответствии с п. 6.3.7. с Порядковыми номерами Победителей. Оповещение Победителя производится Партнером Акции по телефону отправителя, указанному в заявлении на отправку.

6.3.9. Если с Победителем Партнеру Акции не удалось связаться в течение 7 (Семи) календарных дней, то Организатор оставляет за собой право вручить награду следующему по порядку Участнику из числа определенных в розыгрыше резервных номеров.

6.4. Каждый Победитель получает Награду (раздел 7 настоящих Правил) в соответствии с результатами Акции.

## **7. Наградной фонд Акции:**

7.1. Общий размер наградного фонда составляет не более 50 000 000 (Пятьдесят миллионов) сумов и состоит из 10 наград в виде сертификатов на сумму 5 000 000 (пять миллионов) сумов в магазин электроники и бытовой техники.

## **8. Порядок вручения Наград:**

8.1. Награда передается Победителю Акции Партнером Акции в течение 30 (Тридцати) календарных дней после получения всех необходимых документов (п.8.2 настоящих Правил). Победитель может получить только одну Награду по итогам проведения Акции (п.6.1. настоящих Правил).

Победитель Акции обязан предоставить Партнеру Акции заполненный акт приема-передачи в трех экземплярах (для Победителя Акции, Организатора Акции и Партнера Акции) при передаче Награды Партнером Акции Победителю Акции.

8.2. Для получения Награды Победитель в течение 14 (Четырнадцать) календарных дней со дня информирования его о победе в Акции путем оповещения Партнером Акции, предусмотренного п.6.4 настоящих Правил, обязан передать в любое отделение Партнера Акции, (п.3.1. настоящих Правил) следующие данные:

8.2.1. для граждан Республики Узбекистан:

- отсканированная копия документа, удостоверяющего личность гражданина Республики Узбекистан со страницами, содержащими следующие сведения: о серии и номере документа, удостоверяющего личность, наименовании органа, выдавшего документ, удостоверяющий личность, с указанием кода подразделения, дате выдачи документа, удостоверяющего





Россия, 125284, Москва, Ленинградский пр-т, 31А, стр. 1,  
тел.: (495) 780-50-12, (495) 604-12-20

Россия, 630055, Новосибирск, ул. Шатурская, 2,  
тел./факс: (383) 336-49-49, (383) 335-80-88, (многоканальный)  
[www.koronapay.com](http://www.koronapay.com)

личность, фамилии, имени, отчества, date и месте рождения, и при наличии информацию об адресе регистрации по месту жительства.

8.2.2. для граждан Российской Федерации:

- отсканированная копия паспорта гражданина Российской Федерации со страницами, содержащими следующие сведения: о серии и номере паспорта, наименовании органа, выдавшего паспорт, с указанием кода подразделения, date выдачи паспорта, фамилии, имени, отчества, date и месте рождения, информацию об адресе регистрации по месту жительства;
- номер ИНН в Российской Федерации - отсканированная копия (при наличии свидетельства о постановке на учет в налоговом органе на бумажном носителе) либо номер ИНН;
- в зависимости от правового положения в Республике Узбекистан гражданина Российской Федерации отсканированные копии документов, позволяющих определить срок нахождения Победителя на территории Республики Узбекистан, а именно: разрешение на временное проживание (регистрацию), миграционная карточка, заграничный паспорт (со страницами, содержащими сведения о фамилии, имени, отчестве и отметки о пересечении границы) либо иные предусмотренные действующим законодательством или международным договором Республики Узбекистан документы, подтверждающие право гражданина Российской Федерации на пребывание (проживание) в Республике Узбекистан.

8.2.3. для лиц, не являющихся гражданами Республики Узбекистан и Российской Федерации:

- отсканированная копия документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина (лица без гражданства) со страницами, содержащими следующие сведения: о серии и номере документа, наименовании органа, выдавшего документ, date выдачи документа, фамилии, имени, отчества (при наличии), date и месте рождения, информацию об адресе регистрации по месту жительства.

Копии документов (п.8.2. настоящих Правил) должны быть четкими, с читаемыми буквами и цифрами. Организатор вправе запросить дополнительные документы и (или) сведения, а Победитель обязан предоставить такие документы и (или) сведения.

8.3. Участники, которые не являются налоговыми резидентами Российской Федерации, не признаются плательщиками НДФЛ на основании п. 1 ст. 207, пп. 9 п. 3 ст. 208 Налогового кодекса Российской Федерации.

8.4. Участники, которые зарегистрированы на территории Российской Федерации, и являются налоговыми резидентами Российской Федерации в соответствии с п. 2 ст. 207 Налогового Кодекса Российской Федерации, победившие в Акции, получает дополнительную награду в виде денежных средств в размере 53,845% от фактической стоимости награды, уменьшенной на 4 000 (Четыре тысячи) рублей 00 копеек (предельная сумма, не облагаемая НДФЛ на основании абз. 1 подп. 28 ст. 217 НК РФ). Из этой суммы денежных средств Организатор удерживает НДФЛ в соответствии со ст. 226 НК РФ по ставке 35% согласно п. 2 ст. 224 НК РФ;

## **9. Порядок информирования Участников стимулирующей Акции об условиях Акции:**

9.1 Партнер Акции осуществляет информирование Участников об условиях Акции при отправке денежных переводов.

9.2. Партнер Акции осуществляет информирование Участников по номеру телефона (предоставленного Партнеру Акции Участником Акции) в порядке, определенном Партнером Акции, о победе в Акции, а также сроках, перечне и порядке предоставления в Банк необходимых документов для получения Награды.

9.3. Итоги Акции также размещаются на сайте РНКО - <https://koronapay.com/transfers/akcii/pages/default.aspx>.

## **10. Порядок распределения наградного фонда между Участниками:**

- 10.1. Наградной фонд образуется за счет средств РНКО (раздел 7 настоящих Правил) и используется исключительно на вручение Наград Победителям Акции.
- 10.2. Для проведения распределения Наградного фонда Организатором формируется комиссия, состоящая не менее чем из 3 (Трех) членов.
- 10.3. В случае невыполнения Участниками условий настоящих Правил (в том числе раздела 6., п.8.2. настоящих Правил) Организатор вправе отказать Победителю в получении Награды.
- 10.4. Организатор оставляет за собой право распоряжаться невостребованными всеми Наградами по истечении срока проведения Акции по своему усмотрению, в том числе передавать Награду Участнику, порядковый номер которого является следующим по порядку за Порядковым номером Победителя.

## **11. Особые условия:**

- 11.1. Партнер Акции являясь оператором персональных данных (далее – «Оператор ПДн») Участников и Победителей Акции, поручает по соответствующему договору обрабатывать персональные данные Участников и Победителей Акции (п. 8.2, п. 11.4, п.11.5, настоящих Правил) Организатору Акции и ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА» (ОГРН 1025402453438, 630102, Новосибирск, ул. Кирова, 86) в целях определения Победителей среди Участников, обработки документов Победителей Акции, по которым Банком обеспечено предоставление (вручение) Наград Победителям Акции (п.8.2. Правил), а также в целях размещения информации о Победителях Акции (имени и последних четырех цифр номера телефона, указанного при отправке последнего перевода в период Акции) на сайте Организатора Акции koronapay.com, формирования и предоставления отчетности в надзорные/контролирующие органы по итогам проведения Акции. Партнер Акции гарантирует, что у него есть законные основания для использования (обработки) такой информации и ее предоставления Организатору Акции. Все разногласия и споры, возникающие в процессе обработки персональных данных с Победителями Акции Оператор ПДн обязуется решать самостоятельно. Организатор Акции и ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА» (ОГРН 1025402453438, 630102, Новосибирск, ул. Кирова, 86) при обработке персональных данных Участников и Победителей Акции несут ответственность только перед Оператором ПДн каждый в своей части.
- 11.2. Партнер Акции при совершении Участником Акции действий, по отправке перевода (п.5.1. и п.5.2. Правил) осуществляет доведение текста Правил Акции до Участников Акции, сбор и хранение согласий на участие в Акции и обработку персональных данных Участников и Победителей Акции Партнером Акции (в целях информирования Партнером Акции Участников Акции о победе в Акции, получения и передачи Партнером Акции всех необходимых документов (п.8.2 Правил) в адрес Организатора Акции по итогам выдачи Награды), Организатором Акции и ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА» в целях, предусмотренных настоящими Правилами, в соответствии с требованиями Федерального закона №152–ФЗ от 27.07.2006 г. «О персональных данных».
- 11.3. Перечень персональных данных, которые предоставляются Победителем Акции и обрабатываются Организатором Акции и третьим лицом (п.11.1 настоящих Правил), установлен и ограничивается настоящими Правилами.
- 11.4. Организатор Акции и ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА» (ОГРН 1025402453438, 630102, Новосибирск, ул. Кирова, 86) вправе осуществлять с персональными данными Участников ((ФИО, номер телефона, дату, время отправки перевода) и Победителей Акции: данные документа, удостоверяющего личность, номер ИНН (для граждан РФ), разрешение на временное проживание (регистрацию), миграционная карточка, заграничный паспорт (со страницами, содержащими сведения о фамилии, имени, отчестве и отметки о пересечении границы) либо иные предусмотренные действующим законодательством или

международным договором Республики Узбекистан документы, подтверждающие право гражданина Российской Федерации на пребывание (проживание) в Республике Узбекистан, данные документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина (лица без гражданства), фотоизображение, номер телефона и адрес места жительства (проживания) следующие действия (операции): сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение, извлечение, использование, передача (предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение персональных данных как с использованием средств автоматизации, так и без использования таковых (неавтоматизированная обработка) в целях, указанных в п. 11.1 настоящих Правил.

- 11.5. Победитель Акции дает свое согласие на обработку персональных данных в целях выполнения Организатором Акции (с привлечением ЗАО «ЗОЛОТАЯ КОРОНА», местонахождение: 630102, Новосибирск, ул. Кирова, 86, ОГРН 1025402453438) обязательств, указанных в настоящих Правилах, а также в рекламных целях, в том числе в целях рассылки рекламных и информационных сообщений от Организатора Акции, без получения дополнительного согласия Участника и Победителя Акции и без уплаты им какого-либо вознаграждения за это. Каждый Победитель Акции подтверждает свое согласие с тем, что его изображение/образ/фотографии, фамилия, имя, отчество и город (местность) проживания, а также интервью с Победителями могут быть использованы на сайте Организатора и (или) Партнера Акции), в рекламе, а также опубликованы, в том числе, в средствах массовой информации и рекламных материалах Организатора и (или) Партнера Акции без уплаты Победителю Акции какого-либо вознаграждения за это.
- 11.6. Организатор Акции обязуется соблюдать принципы и правила обработки персональных данных Участников и Победителей Акции, предусмотренные Федеральным законом № 152-ФЗ от 27.07.2006 г. «О персональных данных», а также соблюдать конфиденциальность и обеспечивать безопасность при их обработке. При этом Организатор Акции обязуется обеспечить соблюдение положений, указанных в настоящем пункте Правил, привлеченным им третьим лицом (п.11.1 настоящих Правил).
- 11.7. В случае досрочного прекращения проведения Акции, Организатор обязуется публично уведомить об этом действующих или потенциальных Участников путем размещения соответствующей информации на сайте в сети Интернет по адресу: <https://koronapay.com/transfers/akcii/pages/default.aspx>.
- 11.8. Участник и Победитель Акции вправе отозвать свое согласие на обработку персональных данных путем направления уведомления (письменного заявления) Оператору ПДн, что влечет автоматическое прекращение участия в Акции лица, отозвавшего согласие на обработку персональных данных, и соответственно, отказ от получения Награды Акции. После получения Оператором ПДн уведомления Победителя Акции об отзыве согласия на обработку персональных данных, Оператор ПДн в свою очередь уведомляет Организатора Акции, который обязан прекратить обработку персональных данных Победителя Акции и в случае, если сохранение персональных данных более не требуется для целей обработки персональных данных, уничтожить персональные данные в срок, установленный Оператором ПДн, за исключением случаев, когда Организатор Акции (в том числе привлеченное им третье лицо) вправе осуществлять обработку персональных данных без согласия субъекта персональных данных на основаниях, предусмотренных Федеральным законом № 152-ФЗ от 27.07.2006 г. «О персональных данных». Если на момент отзыва персональных данных Награда уже была вручена Победителю Акции, то Победитель Акции обязуется осуществить возврат такой Награды Организатору Акции.
- 11.9. Предоставленные Участниками и Победителями Акции в соответствии с настоящими Правилами Акции согласия на обработку персональных данных действуют весь срок проведения Акции и до истечения 5 (Пяти) лет после их окончания либо отзыва.



Россия, 125284, Москва, Ленинградский пр-т, 31А, стр. 1,  
тел.: (495) 780-50-12, (495) 604-12-20

Россия, 630055, Новосибирск, ул. Шатурская, 2,  
тел./факс: (383) 336-49-49, (383) 335-80-88, (многоканальный)

[www.koronapay.com](http://www.koronapay.com)

11.9. Организатор Акции оставляет за собой право на свое усмотрение в одностороннем порядке прекратить, изменить или временно приостановить проведение Акции, если по какой-то причине любой аспект настоящей Акции не может проводиться так, как это запланировано, включая любую причину, неконтролируемую Организатором, которая искажает или затрагивает исполнение, безопасность, честность, целостность или надлежащее проведение Акции.